LA DÉCOUVERTE
DU MONDE
en bandes dessinées

N° 2
PRIX : 10 FF / 81 FB / 6 FS
mensuel

LAROUSSE

l'aventure des Vikings

Directeur de la publication :
Claude Moreau

Comité de direction :
Claude Moreau, Jean-Louis Moreau, Étienne Gillon

Rédacteur en chef :
Michel de France

Dessins de :
Dino Battaglia
José Bielsa
Guido Buzzelli
Eduardo Coelho
Guido Crepax
Maurillo Manara
Carlo Marcello
Jaime Marzal-Canós
Raymond Poïvet
Enric Sió
Ferdinando Tacconi
Sergio Toppi

Scénarios de :
Jacques Bastian
André Bérélowitch
Pierre Castex
François Lambert
Mino Milani
Jean Ollivier
Claude Ourdy

Conseiller historique :
André Bérélowitch

Conseiller technique :
Guy Motté

Secrétariat de rédaction :
Mireille de Monts

Rédactrices :
Isabelle Béchet
Anne-Sophie Moine

Secrétariat :
Françoise Moulard

Archives photographiques Larousse :
François Debreczeni et Jacques Grandrémy

Dessin de couverture : José BIELSA

Série de 24 fascicules

À paraître :

- MARCO POLO de Venise à Pékin
- CHRISTOPHE COLOMB et le Nouveau Monde
- VASCO DE GAMA sur la route des épices
- CORTÉS et l'or des Aztèques
- PIZARRE et l'empire des Incas

. . . .

N° 2 novembre 1978

Loi n° 49 956 du 16 juillet 1949
sur les publications destinées à la jeunesse
Dépôt : octobre 1978

Prix au numéro :
France : 10,00 FF
Belgique : 81 FB
Suisse : 6 FS

Conditions d'abonnement
à la publication (24 numéros) :
France : 221 FF
Belgique : 1856 FB
Suisse : 128 FS
Autres pays : 264 FF

Imprimé en France
par l'imprimerie Jean Didier
77440 Lizy-sur-Ourcq
(Printed in France)
Distribution N.M.P.P. - TAX.

Règlement par chèque bancaire
ou virement à l'ordre de :

LIBRAIRIE LAROUSSE
DÉCOUVERTE DU MONDE EN BANDES DESSINÉES
C.C.P. 6251.92 PARIS -
17, rue du Montparnasse - 75280 PARIS Cedex 06

LAROUSSE BELGIQUE
C.C.P. 000.0003522-30 BRUXELLES

LAROUSSE SUISSE - 23, rue des Vollandes
C.C.P. 12-45-54 GENÈVE

Pour toute correspondance
relative à votre abonnement
(changement d'adresse, demande de renseignements),
envoyez-nous l'étiquette
de notre dernier envoi qui porte les
références qui nous sont nécessaires.

DES DRAKKARS À L'EST
LES ROIS DE LA MER

Dessin de Eduardo Coelho, scénario de Jean Ollivier
Dessin de José Bielsa, scénario de Jacques Bastian

for Team DKFR
kubilai

LA DÉCOUVERTE DU MONDE
BANDES DESSINÉES LAROUSSE

L'AVENTURE DES VIKINGS

On en est sûr maintenant : les longues barques scandinaves, venues du Groenland, sont les premiers navires qui aient abordé, vers l'an mille, le continent américain, avec près de cinq siècles d'avance sur Christophe Colomb. Mais, pour découvrir l'Amérique, il ne suffit pas d'y arriver en bateau : il faut encore que le navigateur comprenne l'importance de sa propre découverte - ou que les hommes de sciences de son époque, cartographes, géographes, astronomes, le fassent pour lui.

Ce n'est pas le cas pour les Vikings : la seule géographie qui les intéresse, c'est l'art pratique de la navigation, qui leur permet d'aller de port en port, ou de pillage en pillage. Quant aux prêtres et aux moines de l'Europe occidentale, qui sont les seuls hommes instruits du temps, ils pensent bien trop au ciel pour se préoccuper de la terre. Les questions religieuses ont plus d'importance à leurs yeux que les régions découvertes par d'obscurs marins du Nord. Les Vikings ne réussirent pas à fonder une colonie durable, et la découverte du Vinland, ou "pays des vignes", comme ils l'appelèrent, fut rapidement oubliée.

C'était pourtant un exploit peu banal : parcourir près de 1 000 km sur un océan inconnu, à bord d'une simple barque non pontée, cela demandait à la fois un art consommé de la navigation et beaucoup d'audace. Mais les marins scandinaves n'en étaient pas à leur coup d'essai : ils avaient déjà semé la terreur sur les côtes de l'Europe occidentale, de la Baltique à Gibraltar, colonisé l'Islande et le Groenland, remonté les grands fleuves russes jusqu'à la Caspienne, attaqué, à deux reprises, Constantinople, la plus grande ville du monde connu.

S'ils eurent tant de succès, c'est peut-être parce que, pour eux, l'aventure était une chose toute simple. Leurs victimes les imaginaient comme des démons assoiffés de sang, alors que nous les prenons pour des héros romantiques. Les Vikings ne furent ni l'un ni l'autre, mais furent avant tout des paysans. Ils cherchent de bonnes terres à habiter, des pâturages pour leurs bêtes, du bois pour leurs maisons et leurs bateaux. S'ils raflent l'or dans toute l'Europe, c'est, le plus souvent, pour revenir au pays, acheter une belle ferme, du bétail et du vin, avoir beaucoup de domestiques et de guerriers dans leur maison. Affronter le danger, la mort, cela leur semble tout naturel. "Je vais mourir à ta place, dit l'un d'eux à son compagnon, puisque tu tiens tant à la vie." C'est dans cet héroïsme sans phrases, pour ainsi dire quotidien, que réside la plus authentique grandeur des Vikings.

LE MONDE À CETTE ÉPOQUE...

800	Charlemagne est couronné empereur d'Occident
839	Les Varègues atteignent la mer d'Azov
840	Charles le Chauve couronné
844	Traité de Verdun
860	Première attaque des Varègues contre Constantinople
864	Les Varègues atteignent la mer Caspienne
868	En Chine, premier livre imprimé
v. 882	Les Varègues s'installent à Kiev
885	Les Vikings (Normands) assiègent Paris
911	Rollon, un chef viking, fonde le duché de Normandie
941	Deuxième attaque varègue contre Constantinople
981	Erik le Rouge découvre le Groenland
987-996	Règne de Hugues Capet
1000	On s'aperçoit avec soulagement que ce n'est pas la fin du monde Leif Eriksson découvre le Vinland
1016	Knut le Grand conquiert l'Angleterre
1041	En Chine, découverte des caractères mobiles d'imprimerie
1096-1099	Première croisade

© 1978 Société des Périodiques Larousse, 17, rue du Montparnasse, 75006 Paris. Dépôt légal : 4e trimestre 1978

DES DRAKKARS À L'EST

LE CORBEAU REVIENT... FLOCKI POURSUIT SA ROUTE... LE TROISIÈME JOUR, L'OISEAU NE REVIENT PAS. C'EST QUE LA TERRE EST PROCHE...

A LA MÊME ÉPOQUE UN NAVIRE CINGLE VERS LE NORD DE LA NORVÈGE. IL DOUBLE LE CAP, S'ENGAGE VERS L'EST, PUIS FILE AU SUD... 9 JOURS PLUS TARD, SON CAPITAINE, OTHAR, ATTEINT L'EMBOUCHURE D'UN GRAND FLEUVE, LA DVINA.
LE DÉSIR DE PÉNÉTRER EN DES MONDES INCONNUS ET D'ÊTRE PLUS RICHE ENCORE M'AVAIT POUSSÉ À PARTIR...
A LA COUR D'ANGLETERRE, IL FAIT UN RÉCIT DE SON ÉQUIPÉE AU ROI ALFRED...
SUR CES RIVAGES DÉSOLÉS VIVAIENT DES HOMMES A L'AIR HOSTILE, ET JE M'EN RETOURNAI...
LES FINNOIS DU SEPTENTRION ME PAIENT TRIBUT. POUR LES NOBLES, 15 PEAUX DE MARTRES ET 1 D'OURS, 5 RENNES, 10 BALLOTS DE PLUMES ET 2 CORDAGES DE NAVIRES...
CHAQUE ANNÉE JE CHARGE LE TOUT SUR MON NAVIRE, ET EN ROUTE POUR HEDEBY, DANS LE SUD!
HEDEBY... COMME BIRKA, KAUPANG, GOTLAND, C'EST UN GRAND MARCHÉ OÙ LES VIKINGS VENDENT FOURRURES, BIJOUX, MÉTAUX, ESCLAVES...

CHARLEMAGNE, LE GRAND EMPEREUR D'OCCIDENT, EST MORT DEPUIS 50 ANS À PEINE, ET DÉJÀ LES VIKINGS SONT LES MAÎTRES DE LA MER...
DE LA FUREUR DES NORMANDS, PROTÉGEZ-NOUS SEIGNEUR !
...DE SON VIVANT MÊME, ILS REMONTAIENT LA SEINE ET LA LOIRE, SEMANT PARTOUT LA TERREUR.
EN 860, BJORN-CÔTE-DE-FER ET HASTINGS DÉCOUVRENT LA CÔTE NORD-OUEST DU MAROC ET S'EMPARENT DE NEKOR...
ALLAH LES MAUDISSE ! LES MADJUS * ONT PILLÉ NEKOR ! DE SES HABITANTS ILS ONT FAIT DES ESCLAVES...
CHRONIQUE ARABE
* Vikings.
EH ! COMME ESCLAVE J'EN FAIS MON AFFAIRE...
TURGEIS ET OLAF-LE-BLANC FONT DE L'IRLANDE, PERDUE DANS L'OCÉAN, LEUR GRANDE BASE DE L'OUEST...
... CAR LA MER EST LEUR DOMAINE...
TAILLE LES RUNES DES BRISANTS
SI TU VEUX QUE LES COURSIERS DES VOILES
AILLENT EN SÛRETÉ SUR LES VAGUES,
TU LES GRAVERAS SUR L'ÉTRAVE ET SUR LA BARRE DU GOUVERNAIL
ET AU FER ROUGE SUR LES AVIRONS...
SAGA DES VOLSUNGS

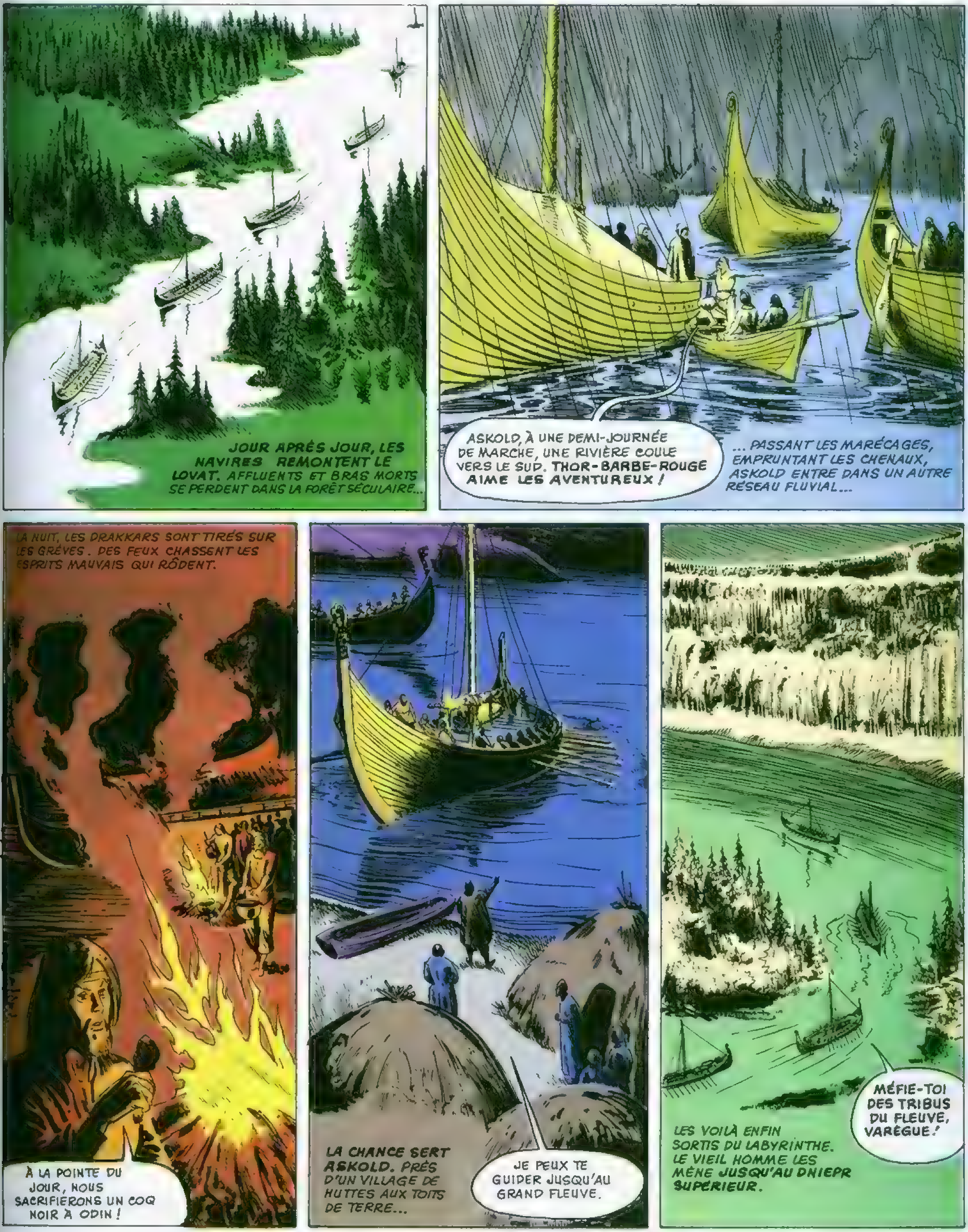
* Dieu du tonnerre. Fils d'Odin.

... A BORD DU NAVIRE DE TÊTE...
... UN JEUNE HOMME DE 20 ANS, ASKOLD...
LES DIEUX ET LES VENTS NOUS SOIENT FAVORABLES, ASKOLD, ET NOUS SERONS DEMAIN DANS L'ESTUAIRE DE LA NEVA !
... ET LE LENDEMAIN...
... LE FLEUVE EST SI LARGE QU'ON NE VOIT PAS L'AUTRE RIVE.
LES MARAIS FUMENT ! ON DIRAIT L'HALEINE D'UNE NUÉE DE TROLLS !
TOUT APPARAÎT GIGANTESQUE, À LA MESURE DE LA NEVA. UNE FORÊT À DEMI NOYÉE SE REFLÈTE DANS UNE EAU MORTE ET NOIRE.
DES HOMMES VIVRAIENT DONC SOUS CE CIEL ?
DES LÉGIONS DE HÉRONS ET D'OISEAUX D'EAU SE LÈVENT DES ROSEAUX, OBSCURCISSANT LE CIEL... À PERTE DE VUE S'ÉTEND LE LAC...
DES SLAVES ! ON DIT QU'ILS N'AIMENT PAS LA DANSE DES ÉPÉES...
... DE CETTE ÉTENDUE D'EAU L'EXPÉDITION DÉBOUCHE DANS UN AUTRE FLEUVE, LE VOLKHOV. DES CAVALIERS OBSERVENT LES NOUVEAUX VENUS...
REGARD ÉBLOUI D'ASKOLD SUR CE MONDE NOUVEAU...

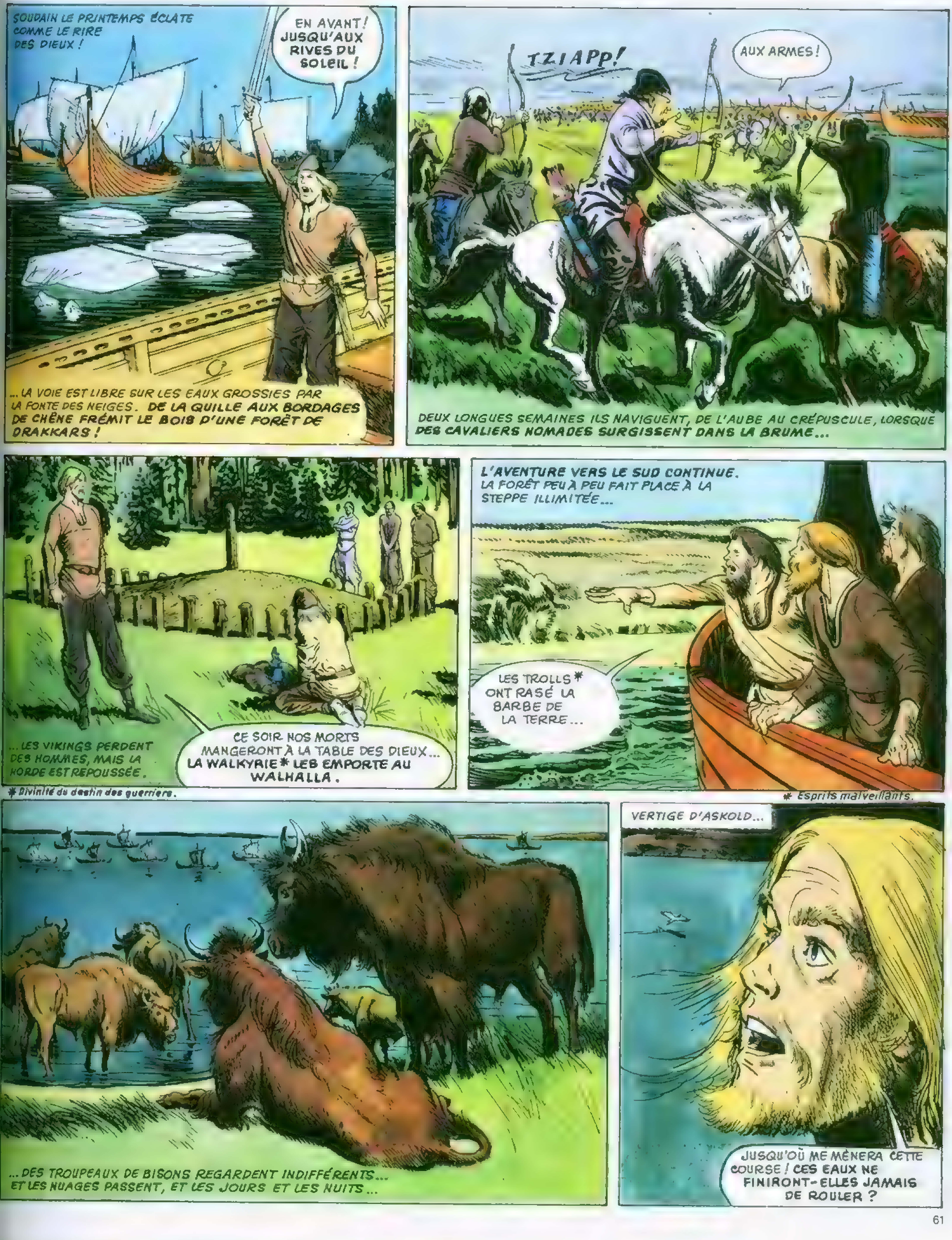
... APRÈS PLUSIEURS JOURS DE NAVIGATION...
NOVGOROD! PAR LES RUSES DE LOKI... C'EST UN BOURG MINUSCULE!
... EN VUE, DES MAISONS DE BOIS, DES ENTREPÔTS OUVERTS SUR LA RIVE...
... LES VIKINGS S'EN EMPARENT SANS PEINE...
ILS TREMBLENT, CES SLAVES! ENTENDS-TU LE NOM QU'ILS NOUS DONNENT? VARÈGUES!
OUI, MAIS LEURS MAGASINS SONT RICHEMENT GARNIS...
... PEAUX DE BÊTES ET PAINS DE CIRE S'ENTASSENT DANS LEURS NAVIRES. DE PLUS, ILS EXIGENT UN TRIBUT...
LE COMPTE Y EST, VARÈGUE!
... APRÈS QUOI ASKOLD ET SES COMPAGNONS RENTRENT EN SUÈDE. AINSI PREND FIN LE PREMIER RAID VIKING DONT L'HISTOIRE AIT GARDÉ LE SOUVENIR.
LA VOICI DONC OUVERTE, LA ROUTE DE L'EST...
UNE RUMEUR SE RÉPAND EN SUÈDE : DES HORDES NOMADES VENUES DU SUD MENACENT NOVGOROD ET LA CONTRÉE DES FLEUVES...

LES CHEFS DES CLANS SLAVES S'ALARMENT...
IL NOUS FAUT UN PRINCE QUI NOUS GOUVERNE ET NOUS JUGE SELON L'ÉQUITÉ !
NOTRE TERRE EST VASTE ET FERTILE, MAIS IL N'Y A PAS D'ORDRE. VARÈGUES, VENEZ DÉFENDRE LES SLAVES.
À LEUR TOUR, ILS TRAVERSENT LA MER DE FINLANDE. EN 862, ILS SONT AUPRÈS DU GROUPEMENT VIKING DES RUS...
RIURIK, JARL* DES VIKINGS RUS, N'HÉSITE PAS...
NOUS DÉFENDRONS VOS TERRES ET NOUS GOUVERNERONS. MON PEUPLE ME SUIVRA... D'AUTRES VIKINGS ENCORE !
* Comte.
... CETTE ANNÉE-LÀ, DES MILLIERS D'HOMMES VENUS DE SUÈDE S'INSTALLENT À NOVGOROD.
DÉSORMAIS, LA ROUTE DE L'EST S'APPELLERA ROUTE DES VARÈGUES !
ASKOLD ET DIR, SON FRÈRE D'ARMES, SONT AUX CÔTÉS DU NOUVEAU ROI DES FLEUVES.
NOVGOROD N'EST QU'UNE ÉTAPE, DIR. AU-DELÀ DU LAC ILMEN, D'AUTRES RIVIÈRES COULENT VERS LE SUD !

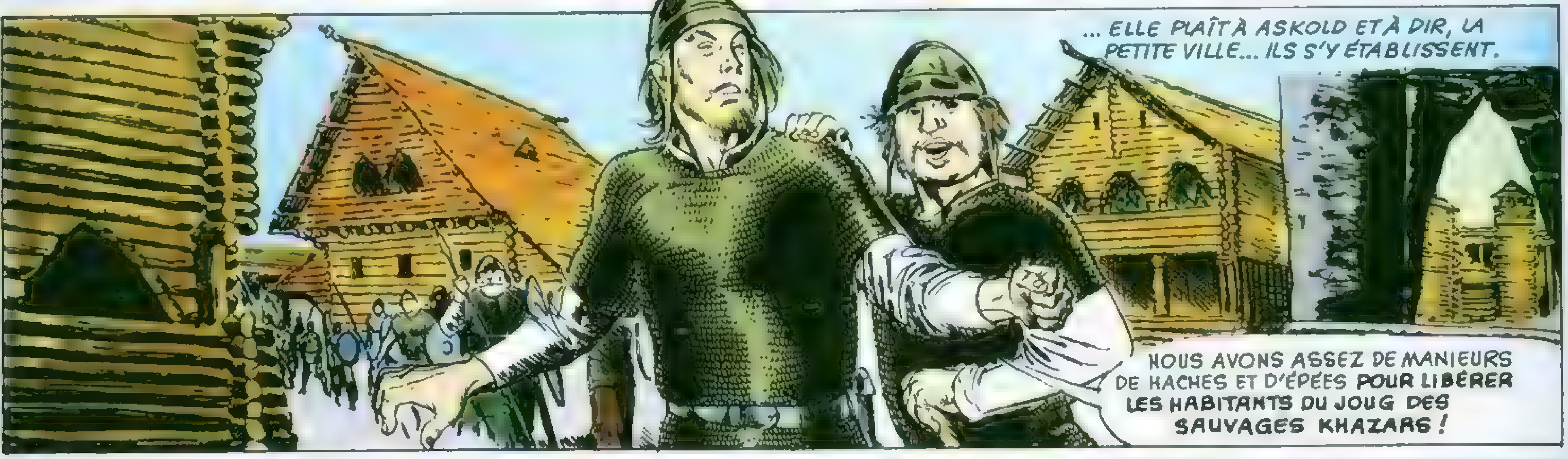
AU SUD ET À L'EST DE NOVGOROD, RIURIK ENVOIE DES ÉCLAIREURS. IL ÉTEND SON POUVOIR SUR LE PAYS DES KRIVITCHI. SES FRÈRES, SES AMIS S'ÉTABLISSENT À POLOTSK, BELOOZERO, IZBORK...
...EN QUELQUES CAMPAGNES RAPIDES LES VIKINGS MAÎTRISENT DES PEUPLADES GUERRIÈRES: MERAS, POLOTCHANES, VES...
PAR LE MARTEAU DE THOR! ILS ONT FUI COMME LIÈVRES AU PREMIER CHOC!
CE PLAT PAYS N'A PAS DE BORNES... TOUT EST À DÉCOUVRIR... ASKOLD, MON FIDÈLE, VEUX-TU UNE RÉGION, AVEC SA FORÊT, SES VILLAGES, SES FLEUVES?
J'IRAI PLUS LOIN, RIURIK. VERS LE SUD. AVEC DIR ET AVEC LES GENS DE MA MAISON. QUE NOS DRAKKARS NOUS EMPORTENT VERS D'AUTRES RIVAGES, SUR D'AUTRES FLEUVES!
...ON PRÉTEND QU'ILS S'ÉCOULENT DANS UNE MER ENSOLEILLÉE QUI BAIGNE LES MURAILLES DE LA VILLE D'OR... JE LE CROIRAI QUAND MES YEUX L'AURONT VU...
... ET VERS LE SUD, ASKOLD S'EN VA QUÉRIR SON RÊVE.


JOUR APRÈS JOUR, LES NAVIRES REMONTENT LE LOVAT. AFFLUENTS ET BRAS MORTS SE PERDENT DANS LA FORÊT SÉCULAIRE...
ASKOLD, À UNE DEMI-JOURNÉE DE MARCHE, UNE RIVIÈRE COULE VERS LE SUD. THOR-BARBE-ROUGE AIME LES AVENTUREUX !
... PASSANT LES MARÉCAGES, EMPRUNTANT LES CHENAUX, ASKOLD ENTRE DANS UN AUTRE RÉSEAU FLUVIAL...
LA NUIT, LES DRAKKARS SONT TIRÉS SUR LES GRÈVES. DES FEUX CHASSENT LES ESPRITS MAUVAIS QUI RÔDENT.
À LA POINTE DU JOUR, NOUS SACRIFIERONS UN COQ NOIR À ODIN !
LA CHANCE SERT ASKOLD. PRÈS D'UN VILLAGE DE HUTTES AUX TOITS DE TERRE...
JE PEUX TE GUIDER JUSQU'AU GRAND FLEUVE.
LES VOILÀ ENFIN SORTIS DU LABYRINTHE. LE VIEIL HOMME LES MÈNE JUSQU'AU DNIEPR SUPÉRIEUR.
MÉFIE-TOI DES TRIBUS DU FLEUVE, VARÈGUE !

ASKOLD, ABRITONS-NOUS DANS UN VILLAGE PENDANT L'HIVER !
... PLUIES D'AUTOMNE... FROIDES RAFALES DE NEIGE... PERFIDES SAISONS QUI RALENTISSENT LES DRAKKARS !
LES TERRES DU SOLEIL SONT DEVANT NOUS, VIKING ! DANS CES FORÊTS NOUS CRÈVERIONS DE FAIM. APRÈS LA NEIGE VIENDRONT LES VENTS DU GEL.
SOLITUDES GLACÉES. LA GRANDE FORÊT SE FIGE DANS L'HIVER. FUIR DEVANT LES LOUPS DU FROID... ET LE FROID VA PLUS VITE... LA GLACE GAGNE LE FLEUVE. IL FAUT HIVERNER. UN GUETTEUR REPÈRE UN VILLAGE RADIMITCH*...
* Tribu du haut Dniepr.
... LES HABITANTS FUIENT DEVANT LES HACHES ET LES ÉPÉES VARÈGUES, ET GAGNENT LA FORÊT.
À NOUS LES HUTTES ! ILS NE REVIENDRONT PAS...
EN AVANT ! PAR LES BOUCS D'ODIN !
THOR, N'OUBLIE PAS TES HOMMES !
LE BOIS ET LE GIBIER ABONDENT. LES VARÈGUES NE MANQUENT PAS D'HONORER DE LEURS OFFRANDES LEURS DIEUX AUX FACES PEINTES.
PERDU EN CET UNIVERS DÉMESURÉ, PLUS D'UN VIKING REGRETTE NOVGOROD DANS LE SECRET DE SON CŒUR. MAIS SUR LA FOI JURÉE IL NE FAUT REVENIR.



SOUDAIN LE PRINTEMPS ÉCLATE COMME LE RIRE DES DIEUX !
EN AVANT ! JUSQU'AUX RIVES DU SOLEIL !
...LA VOIE EST LIBRE SUR LES EAUX GROSSIES PAR LA FONTE DES NEIGES. DE LA QUILLE AUX BORDAGES DE CHÊNE FRÉMIT LE BOIS D'UNE FORÊT DE DRAKKARS !
TZIAPP !
AUX ARMES !
DEUX LONGUES SEMAINES ILS NAVIGUENT, DE L'AUBE AU CRÉPUSCULE, LORSQUE DES CAVALIERS NOMADES SURGISSENT DANS LA BRUME...
...LES VIKINGS PERDENT DES HOMMES, MAIS LA HORDE EST REPOUSSÉE.
CE SOIR NOS MORTS MANGERONT À LA TABLE DES DIEUX... LA WALKYRIE* LES EMPORTE AU WALHALLA.
L'AVENTURE VERS LE SUD CONTINUE. LA FORÊT PEU À PEU FAIT PLACE À LA STEPPE ILLIMITÉE...
LES TROLLS* ONT RASÉ LA BARBE DE LA TERRE...
* Divinité du destin des guerriers.
* Esprits malveillants.
...DES TROUPEAUX DE BISONS REGARDENT INDIFFÉRENTS... ET LES NUAGES PASSENT, ET LES JOURS ET LES NUITS...
VERTIGE D'ASKOLD...
JUSQU'OÙ ME MÈNERA CETTE COURSE ! CES EAUX NE FINIRONT-ELLES JAMAIS DE ROULER ?



C'EST AINSI QUE DEUX VIKINGS DE SUÈDE FIRENT DE KIEV LEUR CAPITALE.
BIENTÔT, TOUTE LA RÉGION DES POLIANES EST SOUS LEUR CONTRÔLE.

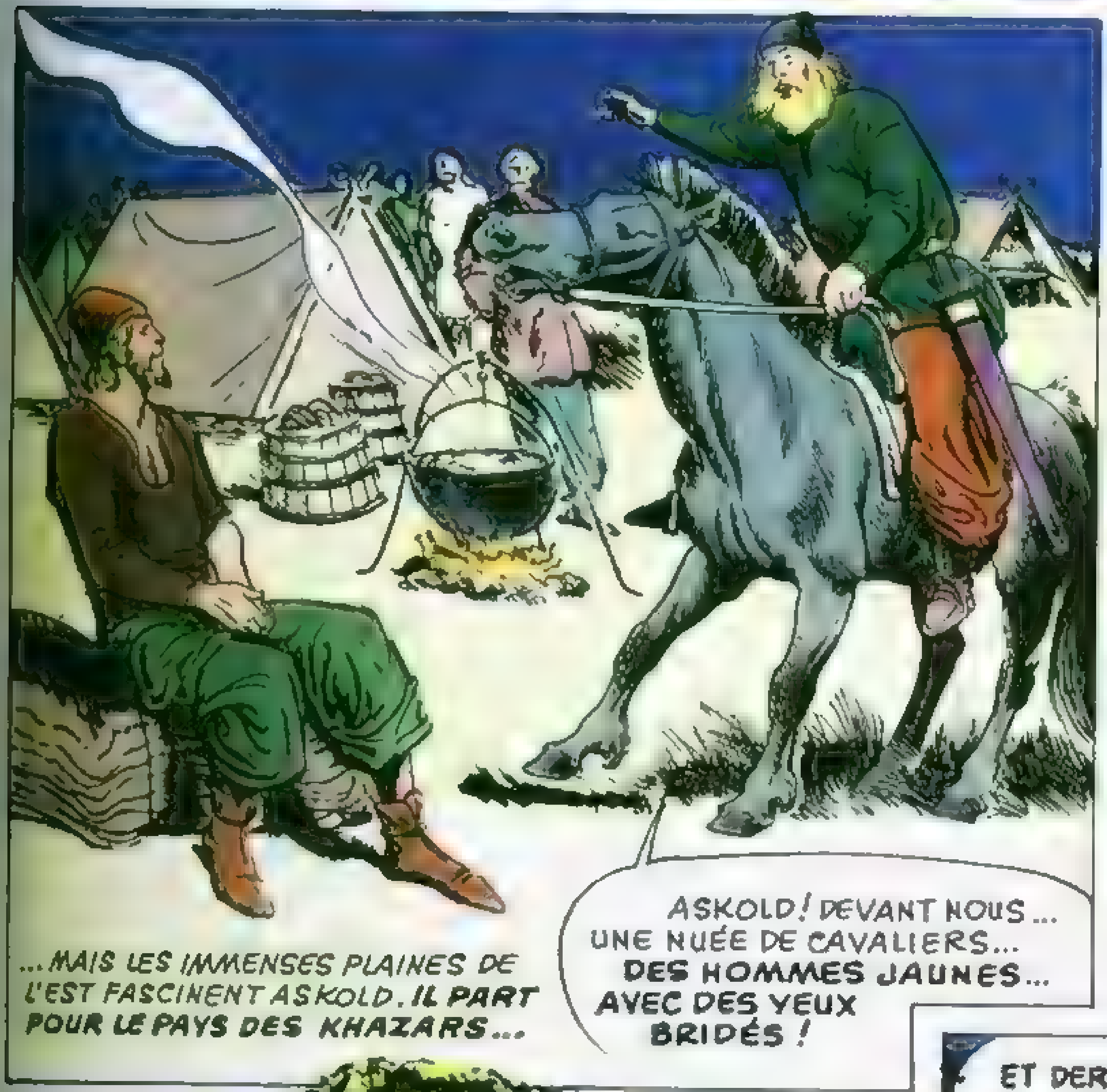
DES IMAGES ENSOLEILLÉES HANTENT SON IMAGINATION... RIVAGES DE LA MER DU SUD... FASTES DE LA VILLE D'OR...
DIR ! LEVONS L'ANCRE ! ET 200 NAVIRES NOUS SUIVRONT !
AU PRINTEMPS LA FLOTTE S'ÉLANCE SUR LE DNIEPR.
NOUS DEVRONS FRANCHIR DES RAPIDES, ET NÉGOCIER NOTRE PASSAGE AUPRÈS DES TRIBUS PETCHENÈGUES ET MAGYARS... ELLES CONTRÔLENT TOUT LE PAYS-DU-BAS...
UNE SUCCESSION DE RAPIDES BRISE LE COURS DU FLEUVE. TUMULTE PRODIGIEUX DES EAUX FURIEUSES BRISANT CONTRE LES ÉCUEILS !
ET LES GUIDES ANNONCENT LES PASSES MAUDITES... L'EAU-QUI-BOUT, LA RUMEUR-DES-ESPRITS, NE-DORS-PAS...
À LA RIVE ! TOUS LES NAVIRES AU SEC !
... JUSQU'AU PROCHAIN POINT NAVIGABLE, LES VIKINGS D'ASKOLD ROULENT LES NAVIRES SUR DES RONDINS, LES PORTENT SUR LEURS ÉPAULES...

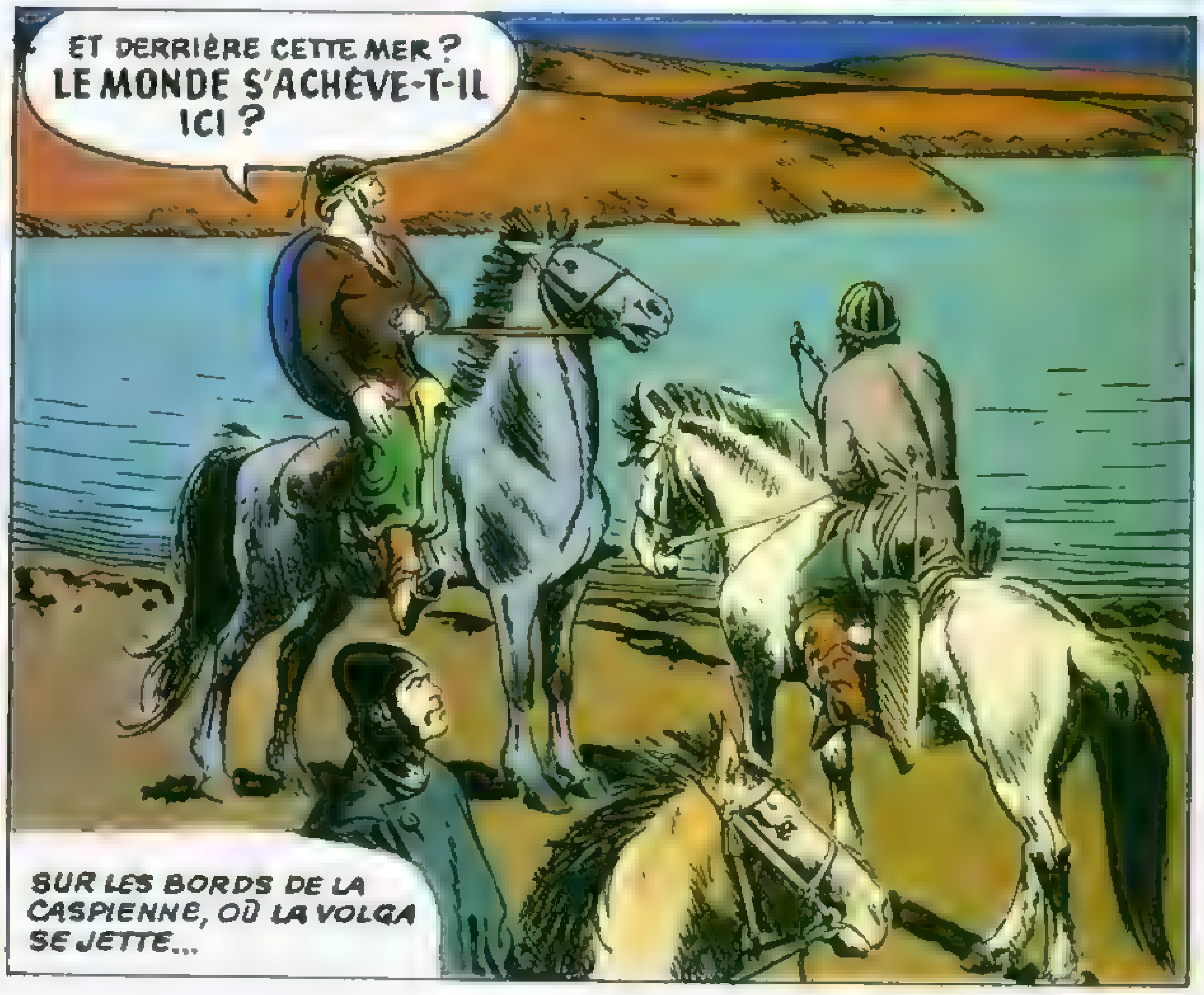
...VOICI QUE LES PETCHENÈGUES SE MANIFESTENT. UNE COLONNE DE PROTECTION S'EN VA LES REFOULER...
QU'ILS VIENNENT SE FROTTER À MA HACHE !
... LA PRESSION DES HOMMES DE LA STEPPE S'INTENSIFIE. ASKOLD FAIT REMBARQUER SES HOMMES MALGRÉ LES AVERTISSEMENTS DES GUIDES...
..PLUSIEURS DRAKKARS S'ÉVENTRENT SUR LES ÉCUEILS... LE TRIBUT À PAYER AUX DIEUX...
SHRA-AAAK!
MAIS PLUS LOIN LE FLEUVE S'APAISE. À LA BARBE DES PETCHENÈGUES, LES VIKINGS PASSENT LE GUÉ DE KRARION...
IL FAUDRA TRAITER UN JOUR AVEC CES ENRAGÉS. ILS TIENNENT LE FLEUVE.
... LES TERRES S'ÉTENDENT À L'INFINI DES DEUX CÔTÉS DU FLEUVE... KOUCH, LE GUIDE, DIT QU'UN HOMME À CHEVAL N'AURAIT PAS ASSEZ DE TOUTE SA VIE POUR FRANCHIR LES STEPPES DE L'EST...
À NOUVEAU LE DNIEPR SOUVERAIN S'ÉTALE DANS LES TERRES BASSES... UNE HALTE SUR DES ÎLES VERTES OÙ LA CHALEUR EST ÉTOUFFANTE...
THOR-BARBE-ROUGE ! NOUS SOMMES AU PAYS DU FEU !

RENDANT GRÂCE AUX DIEUX DU WALHALLA* LES NAVIGATEURS DARDENT DE LEURS FLÈCHES LE TRONC D'UN CHÊNE GÉANT ET SACRIFIENT DES COQS.
L'ODEUR DU SANG EST AGRÉABLE AUX NARINES DE THOR...
* Lieu sacré où s'assemblent les guerriers morts au combat.
BRÈVE ESCALE... QUELQUES JOURS PLUS TARD, LA FLOTTE ATTEINT LE PONT-EUXIN*
IL NOUS FAUT CAPTURER UN NAVIRE FAMILIER DE CETTE MER DU SOLEIL...
* Mer Noire
UNE AUTRE MER DES CYGNES ! À CETTE DÉCOUVERTE, UNE FIÈVRE ÉTRANGE S'EMPARE DES ÉQUIPAGES.
DES EAUX SANS BROUILLARD ? DIEU DES NAVIGATEURS !
BYZANCE !
LA CAPITALE DES CHRÉTIENS D'ORIENT... LA VILLE D'OR... LE CARREFOUR FABULEUX DE TOUTES LES RICHESSES... LES HOMMES DU NORD EN RÊVENT NUIT ET JOUR...
UNE VOILE DEVANT NOUS !
...ELLE VA S'ARRÊTER, LA ROUTE DES FLEUVES ! DERRIÈRE EUX, DANS LE PASSÉ, LES FORÊTS IMMENSES ET LES STEPPES DÉPLOYÉES À L'INFINI !
LÀ-BAS... LE FLEUVE DES VALAQUES* !
DES MARINS GRECS LES CONDUISENT VERS BYZANCE EN LONGEANT LES CÔTES DU PONT-EUXIN.
* Danube

LA VILLE D'OR!
LA VILLE D'OR!
LA VILLE D'OR!
BYZANCE LA CITÉ SAINTE ASSISE À L'ORIENT!
BYZANCE L'UNIQUE
BYZANCE OÙ TRANSITENT TOUS LES TRÉSORS DU MONDE...
...UN EMPEREUR LA GOUVERNE : MICHEL III, LE BASILEUS, QUI INCARNE LE CHRIST SUR LA TERRE.
SA RÉSIDENCE EST LE PALAIS SACRÉ... SEPT DEMEURES AU MILIEU DE JARDINS MERVEILLEUX OÙ DE LA MUSIQUE S'ÉCOULE DES FONTAINES REMPLIES D'EAU DE ROSE...
CE QUE J'AURAI, VOUS L'AUREZ!
ASKOLD, DIR ET LEURS VIKINGS DÉBARQUENT, PILLENT LES FAUBOURGS!
MAIS LA TEMPÊTE S'ÉLÈVE SUR LE BOSPHORE. DE GROSSES VAGUES DROSSENT LES NAVIRES AU RIVAGE...

ILS REMONTENT LE DNIEPR. À NOUVEAU, IL FAUT AFFRONTER LES PETCHENÈGUES, ÉVITER LES RAPIDES... AVANT DE REGAGNER KIEV.
ILS N'ONT PAS PRIS BYZANCE, MAIS ILS ONT ÉTÉ JUSQU'AU BOUT DE LA MER.
ASKOLD ET DIR FONT DE KIEV LA GRANDE CAPITALE DU SUD. LE MIEL, LA CIRE, LA FOURRURE DE ZIBELINE ET DE RENARD NOIR, LE PLOMB, LE MERCURE CONSTITUENT LA FORTUNE DE LA VILLE DU DNIEPR...

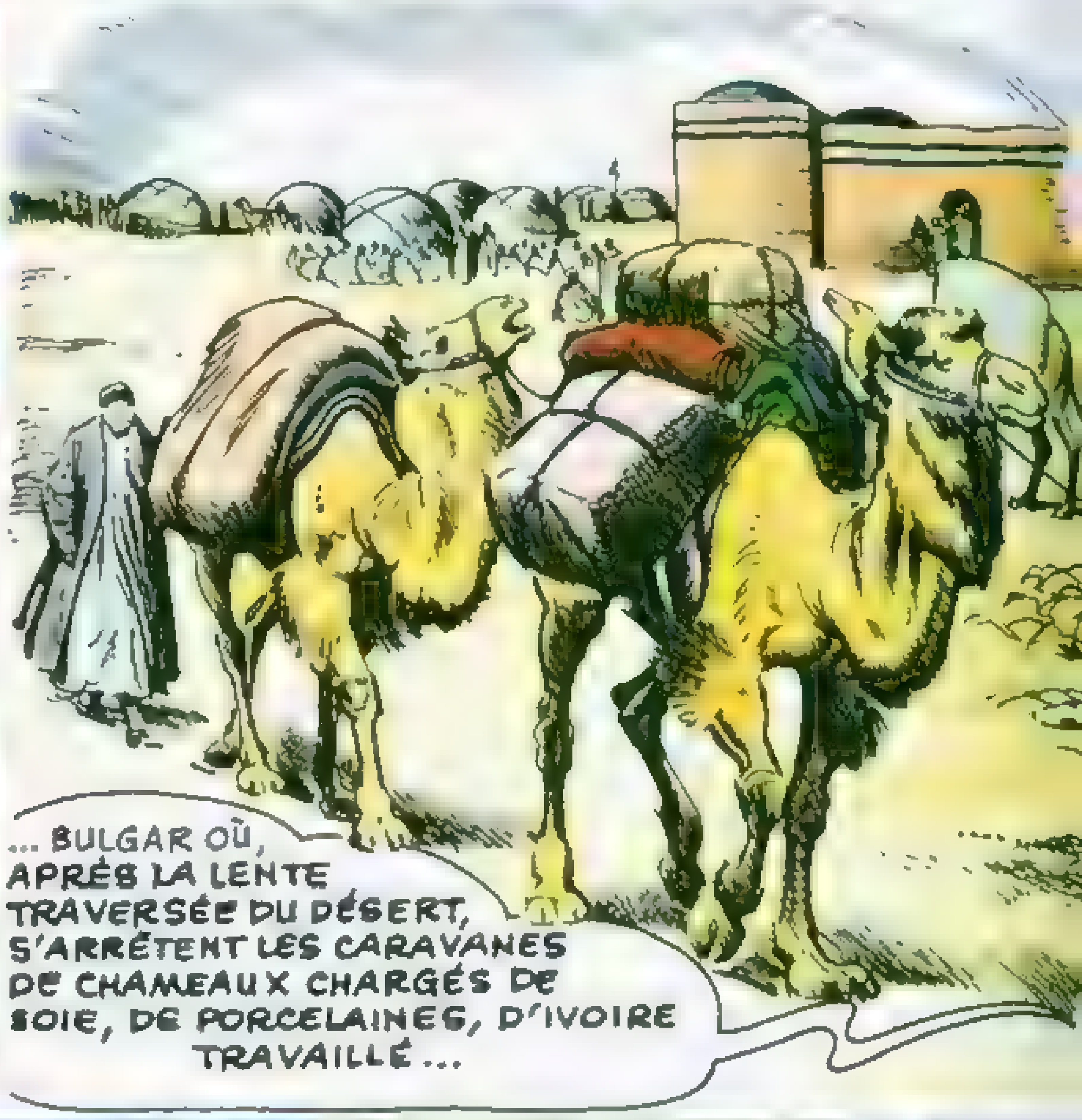




* Mer Caspienne.

AU NORD-OUEST DE LA CASPIENNE, ASKOLD RENCONTRE D'AUTRES VIKINGS INSTALLÉS DEPUIS PEU DANS LA CITÉ D'ITIL*. COMPAGNONS DE RIURIK, ILS ONT QUITTÉ NOVGOROD EN DIRECTION DE L'EST.

* Astrakhan.

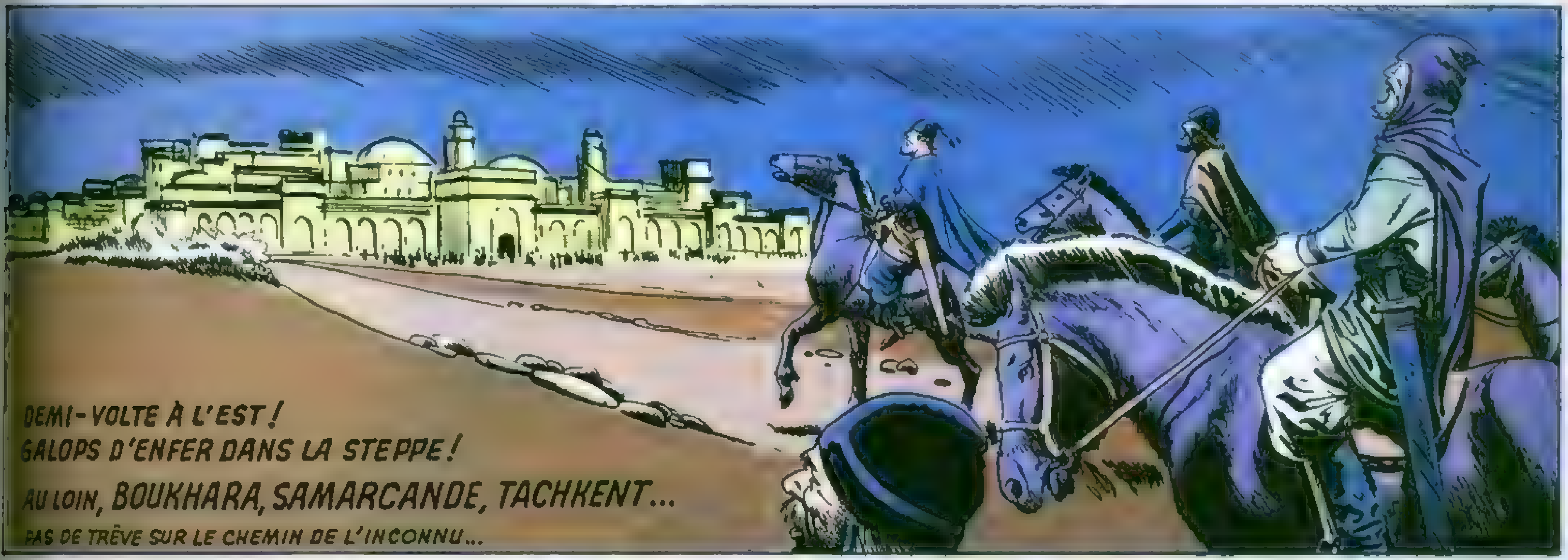


... LES TRÉSORS DE L'ORIENT... KIEV UN JOUR EN SERA ENRICHIE !
ITIL EST OPULENTE. IL Y AURAIT DONC UNE AUTRE VILLE D'OR, APRÈS BYZANCE ?
DU NORD AU SUD, ASKOLD ET QUELQUES VIKINGS TRAVERSENT LA CASPIENNE AVEC DES MARCHANDS ARABES QUI FONT ROUTE VERS UNE VILLE DU NOM DE GURGAN...
LES CARAVANES DE BAGDAD, DU PAYS DE MERV ET DU KHWAREZM AFFLUENT À GURGAN !
GURGAN!
... L'ANIMATION DU RICHE COMPTOIR OÙ LES MARCHANDS PALABRENT L'ÉTOURDIT...
DÉSORMAIS LA ROUTE DES VARÈGUES S'OUVRE SUR L'ORIENT INFINI.
NOUS AVONS FAIT DU CHEMIN DEPUIS NOVGOROD...
PAR L'INTERMÉDIAIRE D'ASKOLD ET DE MARCHANDS SYRIENS, ÉPICES, ARMES DE SYRIE, TAPIS, ÉTOFFES RARES AFFLUENT SUR LE MARCHÉ DE KIEV... DE JOUR EN JOUR GRANDIT LA RENOMMÉE DE LA CAPITALE DU DNIEPR...
... ASKOLD Y RENTRE, APRÈS DES MOIS D'ABSENCE.
VOS OREILLES NE CROIRONT PAS CE QUE MES YEUX ONT VU !

DES ANNÉES DURANT, ASKOLD ET SES COMPAGNONS EXPLORENT LE PAYS, FONT ALLIANCE AVEC LES PETCHENÈGUES, LES MAGYARS, LES BULGARES
VOICI LE BOUCLIER DE PAIX, VARÈGUE !
LA PUISSANCE DE KIEV ÉCLIPSE CELLE DE NOVGOROD.
ASKOLD ! UN AMBASSADEUR DU KHAN DES KHAZARS. IL DEMANDE AUDIENCE.
DES ESCLAVES À BORD DES NAVIRES DE KIEV... DESTINATION : LES MARCHÉS DE SUÈDE, NORVÈGE, DANEMARK.
LES PLUS BELLES TROUVENT TOUJOURS ACQUÉREURS !
DANS LES BRUMES DE NOVGOROD, PENDANT CE TEMPS... RIURIK LANCE DES EXPÉDITIONS SUR LA DVINA, VERS LES GRANDS LACS... LADOGA, ONEGA...
... LA MORT ARRÊTE LE "ROI DU NORD" EN 879, ET OLEG LUI SUCCÈDE. SUR LA ROUTE DES VARÈGUES IL PRÉTEND N'AVOIR PAS DE RIVAL
L'ÉCLAT DE KIEV L'IRRITE !
EN 882, SA FLOTTE ARRIVE EN VUE DE LA FLORISSANTE CITÉ. DES MESSAGERS Y COURENT.
J'AI DISSIMULÉ MES GUERRIERS... CEUX DE KIEV TOMBERONT DANS LE PIÈGE !

NOUS SOMMES VOS PARENTS... MARCHANDS EN ROUTE VERS LE PAYS DES GRECS... OLEG, NOTRE CHEF, VOUS PRIE D'ALLER LE VOIR.
SANS MÉFIANCE, DEUX HOMMES SE RENDENT À L'INVITATION...
VOILÀ CE QU'IL EN COÛTE DE SE PRENDRE POUR DES PRINCES !
...AU CLOÎTRE DE PETCHERSK, NESTOR, LE CHRONIQUEUR...
OLEG S'INSTALLA À KIEV POUR Y RÉGNER ET DÉCLARA : ELLE SERA LA MÈRE DES VILLES DE L'AUSTRVEGR *.
* La Route de l'Est.
LA LONGUE VOIE FLUVIALE QUI CONDUIT AUX TRÉSORS DE L'ORIENT EST BIEN GARDÉE...
L'ARMÉE A REFOULÉ LES PETCHENÈGUES AU FIN FOND DE LEURS STEPPES !
KIEV EST BELLE... MAIS BYZANCE ! OLEG À SON TOUR LA CONVOITE...
L'ESPRIT D'ODIN M'HABITE ! C'EST LA VILLE D'OR QU'IL NOUS FAUT !
... 2000 NAVIRES SUR LES EAUX MAJESTUEUSES DU DNIEPR... 8000 HOMMES À BORD... POUR LA SECONDE FOIS, LE SOLEIL DE BYZANCE FASCINE LES HOMMES DU NORD... LA CHRONIQUE SITUE L'EXPÉDITION EN L'AN 907...

FIÈVRE DU PILLAGE DANS LES FAUBOURGS DÉSERTÉS...
PEU DE CHOSE AUPRÈS DE CE QUI NOUS ATTEND DERRIÈRE CES REMPARTS !
LES BYZANTINS TENDENT DES CHAÎNES EN TRAVERS DE LEUR PORT, LA CORNE D'OR...
PAR LES TROLLS ! ILS SEMBLENT IGNORER QUE NOUS AVONS PASSÉ LES RAPIDES DU DNIEPR !
...SUR LA TERRE FERME, LES VIKINGS HALENT LEURS NAVIRES. À DOS D'HOMME OU PAR ROULAGE ILS LES FONT AVANCER...
..ÉVITER L'AFFRONTEMENT : TEL EST LE VŒU DE L'EMPEREUR D'ORIENT.
ON NE FLÉCHIRA PAS CES DÉMONS. MIEUX VAUT TRAITER.
... LES RUS * QUE RIEN N'ARRÊTE OBTIENNENT DE LÉON VI UN TRAITÉ DE COMMERCE. OLEG ET SES GENS ONT LA PART BELLE.
* On désigne peu à peu ces Vikings sous ce nom.
NOUS LES AVONS ROULÉS COMME HARENGS EN FARINE ! DE NOVGOROD À BYZANCE LA ROUTE NOUS APPARTIENT.


DEMI-VOLTE À L'EST !
GALOPS D'ENFER DANS LA STEPPE !
AU LOIN, BOUKHARA, SAMARCANDE, TACHKENT...
PAS DE TRÊVE SUR LE CHEMIN DE L'INCONNU...

...ET LE VENT GONFLE LES VOILES VIKINGS EN MÉDITERRANÉE.
APRÈS JÉRUSALEM VOICI ALEXANDRIE...
LES RUS DONT PARLENT LES GRECS !

ILS ONT OUVERT LA FORMIDABLE ROUTE DES FLEUVES... LAISSÉ LEUR NOM AU VASTE PAYS DE RUSSIE... TOURNÉ LEURS HAUTES PROUES VERS L'AFRIQUE !
VERS QUEL MONDE NOUVEAU VOGUERA-T-IL ENCORE CE PEUPLE DU NORD ?

itinéraires varègues
pistes
0
1000 km
ISLANDE
NORVÈGE
SUÈDE
Uppsala
Golfe de Finlande
Novgorod
Onega
Bulgar
Neva
Volga
Dvina
Smolensk
Itil
Hedeby
Kiev
Don
Mer Caspienne
Dniepr
CAUCASE
Prague
Mayence
Paris
Mer Noire
Danube
Byzance
Gurjan
Bagdad
Samarcande
Boukhara

Les ROIS DE LA MER

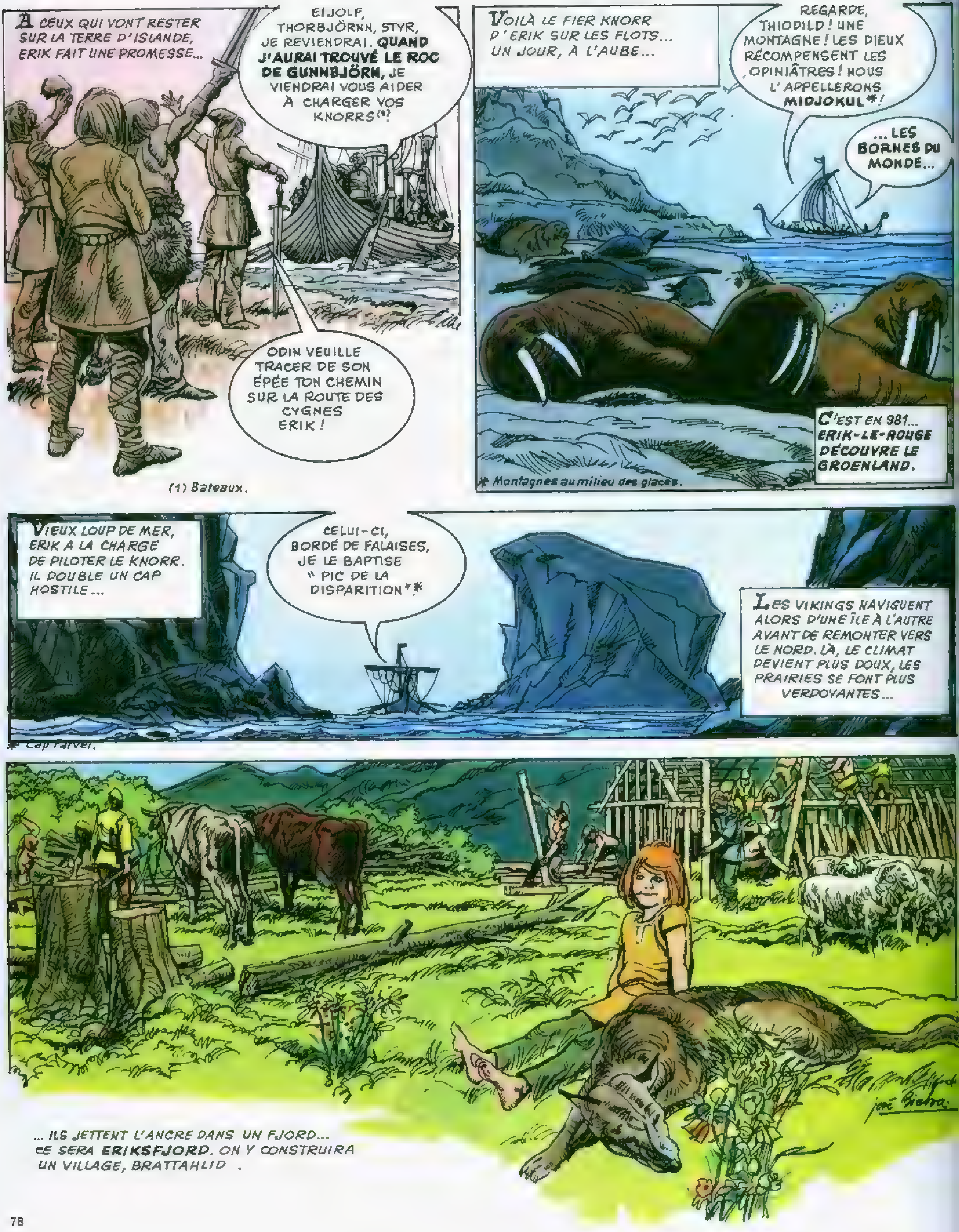
...ORCADES, FÉROÉ, ISLANDE, ÎLES ENVELOPPÉES DE BRUMES... DÈS LE IX[e] SIÈCLE, DES NORVÉGIENS Y PRENNENT PIED. DES AVENTURIERS, DES PROSCRITS CHASSÉS POUR MEURTRE... PARMI EUX...

...THORVALD, FILS D'AVALD, FILS D'ULF, FILS DE THORIR-AUX-BŒUFS...
ACCOMPAGNÉ DE SA FEMME ET DE SON FILS ERIK, **IL DÉBARQUE EN ISLANDE...** BRAVE ET VIOLENT, CET ERIK, COMME SON PÈRE. ON L'APPELLE ERIK-LE-ROUGE, CAR IL EST ROUX.

ERIK A LA FUREUR DE VIVRE DE THORVALD... LES TERRES QU'IL A HÉRITÉES, IL LES REND PROSPÈRES. LA VIE S'ÉCOULE PAISIBLE, QUAND DEUX DE SES SERVITEURS SONT ASSASSINÉS. LES COUPABLES SONT AU SERVICE D'UN PROPRIÉTAIRE JALOUX, VALTHIOF...
...ERIK LAISSE ÉCLATER SA COLÈRE...
ILS SERONT VENGÉS ! PAR MOI ! NON PAR LE THING* ! INGOLF, MA HACHE ET MON BOUCLIER !
* Assemblée générale des notables.
... D'UN COUP DE SA TERRIBLE HACHE, IL JETTE AU PAYS DE L'OMBRE EWOLF-LA-VASE ET HRAFN-LE-DUELLISTE, ASSASSINS DE SES HOMMES !
ERIK DOIT RENDRE COMPTE DE SON ACTE DEVANT LE THING...
TU AS TUÉ DES HOMMES LIBRES. TU SERAS BANNI ! QUITTE LE HORNSTRAND ET TA FERME DE DRANGA JÖKUL !
... AVANT DE LEVER L'ANCRE POUR LE SUD DE L'ÎLE, ERIK CONFIE À THORGEST, SON AMI, DES POUTRES SCULPTÉES... ELLES DÉLIMITAIENT LES PIÈCES DE SA MAISON...
JE TE LES RENDRAI QUAND TU AURAS BÂTI TA NOUVELLE DEMEURE.
PRENDS-EN SOIN... JE VIENDRAI LES RECHERCHER PLUS TARD !

LE VIKING DONNE SON NOM À LA VALLÉE DANS LAQUELLE IL S'ÉTABLIT: ERIKSFJORD. SA FEMME THIODILD ET SON FILS LEIF SONT À SES CÔTÉS. LA FAMILLE S'AGRANDIT ENCORE... DEUX GARÇONS, THORVALD ET THORSTEIN.
VOILÀ QUI EST INGÉNIEUX, TYRKIR ! AVEC CET INSTRUMENT, NOUS HISSERONS LA VOILE PLUS SÛREMENT !
TYRKIR-L'ALLEMAND VIENT D'INVENTER LE PREMIER CABESTAN.
SA DEMEURE EST CONSTRUITE. LE TEMPS EST VENU POUR ERIK DE REPRENDRE SES POUTRES... ... THORGEST-LE-RENARD REFUSE DE LES RENDRE...
CES MONTANTS ÉTAIENT L'ORGUEIL DE MA MAISON... CE PORC VA APPRENDRE À TENIR PAROLE !
À COUPS DE HACHE IL RÉCUPÈRE SON BIEN...
DIS À TON MAÎTRE QU'ERIK-LE-ROUGE REVIENDRA !
RAGE DE THORGEST...
DE MON ÉPÉE JE LUI OUVRIRAI LE VENTRE !
LE CONFLIT EST INÉVITABLE. LES ARMES À LA MAIN, ERIK ET SES COMPAGNONS AFFRONTENT THORGEST ET SES FILS...
TES FILS ONT PÉRI, THORGEST. ILS AVAIENT PLUS DE COURAGE QUE TOI. ODIN LES RECEVRA À LA TABLE DES BRAVES !
D'AUTRES ME VENGERONT, ERIK ! ILS TE TUERONT COMME UN RAT !

À NOUVEAU ERIK REÇOIT LE VERDICT DU THING. LE GODHI, PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE, REND LA PAROLE...
TU AS DÉTRUIT LA PAIX. TU ES RETOURNÉ DANS LA CONTRÉE D'OÙ NOUS T'AVIONS CHASSÉ ! ERIK, SOIS BANNI À JAMAIS !
LE VIKING REGAGNE SA MAISON... SES COMPAGNONS L'ATTENDENT.
OÙ DEMEURER, À PRÉSENT ? QU'ALLONS-NOUS FAIRE, ERIK ?
LE CHEVAL DE CORDAGES* SERA BIENTÔT PRÊT... ALORS, PAR ODIN, NOUS LÈVERONS L'ANCRE !
* Bateau.
LÀ-BAS, À L'OUEST, IL Y A BIEN LONGTEMPS, GUNNBJÖRN, FILS D'ULF-LE-CORBEAU, APERÇUT DE BLANCHES CIMES. JE TRANCHERAI LES AMARRES QUI ME RETIENNENT À L'ISLANDE, JE SUIVRAI LA COURSE DU SOLEIL, JE TROUVERAI CETTE TERRE...
...ON DIT QUE D'ÉPAISSES TÉNÈBRES COUVRENT CET OCÉAN DE GLACE OÙ LES DRAKKARS SE BRISENT COMME COQUILLES DE NOIX...
SI TU CROIS À CES FADAISES, OLAF, RESTE DANS TA FERME, GARDE TES MOUTONS... JE N'AI QUE FAIRE DE GENS QUI TREMBLENT DANS LEURS BRAIES !


À CEUX QUI VONT RESTER SUR LA TERRE D'ISLANDE, ERIK FAIT UNE PROMESSE...
EIJOLF, THORBJÖRNN, STYR, JE REVIENDRAI. **QUAND J'AURAI TROUVÉ LE ROC DE GUNNBJÖRN,** JE VIENDRAI VOUS AIDER À CHARGER VOS KNORRS(1)!
ODIN VEUILLE TRACER DE SON ÉPÉE TON CHEMIN SUR LA ROUTE DES CYGNES ERIK!
(1) Bateaux.
VOILÀ LE FIER KNORR D'ERIK SUR LES FLOTS... UN JOUR, À L'AUBE...
REGARDE, THIODILD! UNE MONTAGNE! LES DIEUX RÉCOMPENSENT LES OPINIÂTRES! NOUS L'APPELLERONS **MIDJOKUL***!
... LES BORNES DU MONDE...
C'EST EN 981... **ERIK-LE-ROUGE DÉCOUVRE LE GROENLAND.**
* Montagnes au milieu des glaces.
VIEUX LOUP DE MER, ERIK A LA CHARGE DE PILOTER LE KNORR. IL DOUBLE UN CAP HOSTILE...
CELUI-CI, BORDÉ DE FALAISES, JE LE BAPTISE " PIC DE LA DISPARITION "*
LES VIKINGS NAVIGUENT ALORS D'UNE ÎLE À L'AUTRE AVANT DE REMONTER VERS LE NORD. LÀ, LE CLIMAT DEVIENT PLUS DOUX, LES PRAIRIES SE FONT PLUS VERDOYANTES...
* Cap Farvel.
... ILS JETTENT L'ANCRE DANS UN FJORD... CE SERA **ERIKSFJORD.** ON Y CONSTRUIRA UN VILLAGE, BRATTAHLID .

CE NOUVEAU DOMAINE ? LE PAYS DES MERVEILLES ! L'HERBE Y EST VERTE. SAULES ET BOULEAUX SONT LES ROIS DES FORÊTS. DANS LES RIVIÈRES, MILLE VARIÉTÉS DE POISSONS... TYRKIR EST À SON AFFAIRE...
CE GROS-LÀ... SI JE POUVAIS L'ATTRAPER !
LE PRINTEMPS PASSE, PUIS L'AUTOMNE ET VIENT L'HIVER...
... ERIK TRAQUE L'OURS BLANC SUR LA BANQUISE.
SI THOR GUIDE NOS ÉPIEUX, NOTRE FORTUNE EST FAITE, ERIK !
LA PEAU DE CES OURS VAUT TOUT L'OR DU MONDE ! CETTE ÎLE S'APPELLERA DISKO* !
* L'île-aux-ours, au nord-ouest du Groenland.
TROIS ANNÉES PASSENT... LE VIKING RÉALISE SON PROJET: **PEUPLER LES TERRES DÉCOUVERTES.** ERIK-LE-BANNI RETOURNE EN ISLANDE.
LES MOTS MANQUENT AU FILS DE THORVALD POUR DÉCRIRE À SES AMIS LES RICHESSES QU'IL A ENTREVUES...
LÀ-BAS LE SOL EST FERTILE... IL Y POUSSE L'HERBE LA PLUS VERTE QUE VOUS PUISSIEZ RÊVER POUR VOS TROUPEAUX ! **GROENLAND*... CE SERAIT UN BEAU NOM POUR CE PAYS...**
NULLE PART AILLEURS JE N'AI VU AUTANT DE PHOQUES, DE BALEINES, D'OURS... REGARDEZ DONC CE QUE J'APPORTE !
MONTRE-NOUS LE CHEMIN, ERIK !
DANS CES PEAUX NOS FEMMES TAILLERONT DE SOLIDES VÊTEMENTS !
AH, LES BELLES DÉFENSES DE MORSE !
NOUS SOMMES PRÊTS À TE SUIVRE !
* Terre verte.

QU'EST-CE QUI LES ATTEND LÀ-BAS, OÙ LE SOLEIL SE NOIE ? L'ÉTÉ SUIVANT, UN MILLIER D'ISLANDAIS PART POUR LA GRANDE AVENTURE SUR LA ROUTE DES CYGNES !
VIKING SANS BIÈRE, GUERRIER SANS ARME ! BUVONS !
AU PETIT JOUR, 25 VOILES SE GONFLENT, AUX ACCLAMATIONS DES COMPAGNONS RESTÉS SUR LA TERRE FERME. IL PEUT ÊTRE FIER, ERIK, FILS DE THORVALD, FILS D'ASVALD, FILS D'ULF, FILS DE THORIR...
... JAMAIS ON N'A VU TANT DE DRAKKARS PARTIR À LA CONQUÊTE DE L'OUEST !
THOR ET ODIN VEILLENT-ILS BIEN SUR LE CONVOI ? APRÈS QUELQUES JOURS DE TRAVERSÉE, DES BLOCS DE GLACE ÉNORMES ENTRAVENT LA NAVIGATION...
ILS FONT DEMI-TOUR, LES LÂCHES ! AH ! TANT MIEUX... IL ME FAUT DES HOMMES, PAS DES FEMMELETTES !
PENDANT LA NUIT, LA TEMPÊTE FAIT RAGE. NOMBRE DE KNORRS COULENT À PIC, ENTRAÎNANT LEUR CHARGEMENT DANS LES ABÎMES...

...À L'AUBE LA TEMPÊTE S'APAISE... L'OCÉAN A ENGLOUTI 400 VIKINGS ET 11 NAVIRES. LA BIÈRE RÉCONFORTE LES RESCAPÉS... ON ADRESSE AUX DIEUX DES REMERCIEMENTS...
ERIK ! DES BALEINES ! DES MORSES ! TU NE NOUS A PAS MENTI !
REGARDE DONC CES OISEAUX DANS LE CIEL... LA TERRE EST PROCHE !
BIENTÔT, UN RIVAGE S'OFFRE AU REGARD DES ISLANDAIS. ILS JETTENT L'ANCRE DANS UN HÂVRE SÛR : ERIKSFJORD.
VOICI LE GROENLAND ! ICI VOUS VIVREZ, ICI NAÎTRONT VOS ENFANTS. ICI VOUS MOURREZ.
DÈS LE LENDEMAIN, LES NOUVEAUX COLONS EXPLORENT LA CÔTE...
QUE PENSES-TU DE CE FJORD, HERJIULF ?
JE VEUX M'Y ÉTABLIR. HERJIULFSFJORD, CELA SONNE TRÈS BIEN !
OUI ! LE TEMPS PRESSE... IL FAUT QU'AVANT LES NEIGES CHACUN AIT BÂTI SA MAISON !
LA NOUVELLE COMMUNAUTÉ S'ORGANISE, SANS CESSE ÉLARGIE PAR DES NAISSANCES ET PAR L'ARRIVÉE D'AUTRES COLONS. ERIK-LE-ROUGE EST LE CHEF RECONNU ET RESPECTÉ DE TOUS.
SOIS LE BIENVENU SUR CETTE TERRE, VAGN ! QUE LES DIEUX ACCORDENT À TA FAMILLE PROSPÉRITÉ ET BONHEUR !
ODIN TE GARDE LONGTEMPS PARMI NOUS, ERIK ! SOIS REMERCIÉ POUR TON ACCUEIL !

LES RUDES COMPAGNONS SE METTENT À L'ŒUVRE. FERMES ET TROUPEAUX SE MULTIPLIENT... LES ENFANTS GRANDISSENT. LEIF FÊTE SES 12 ANS...

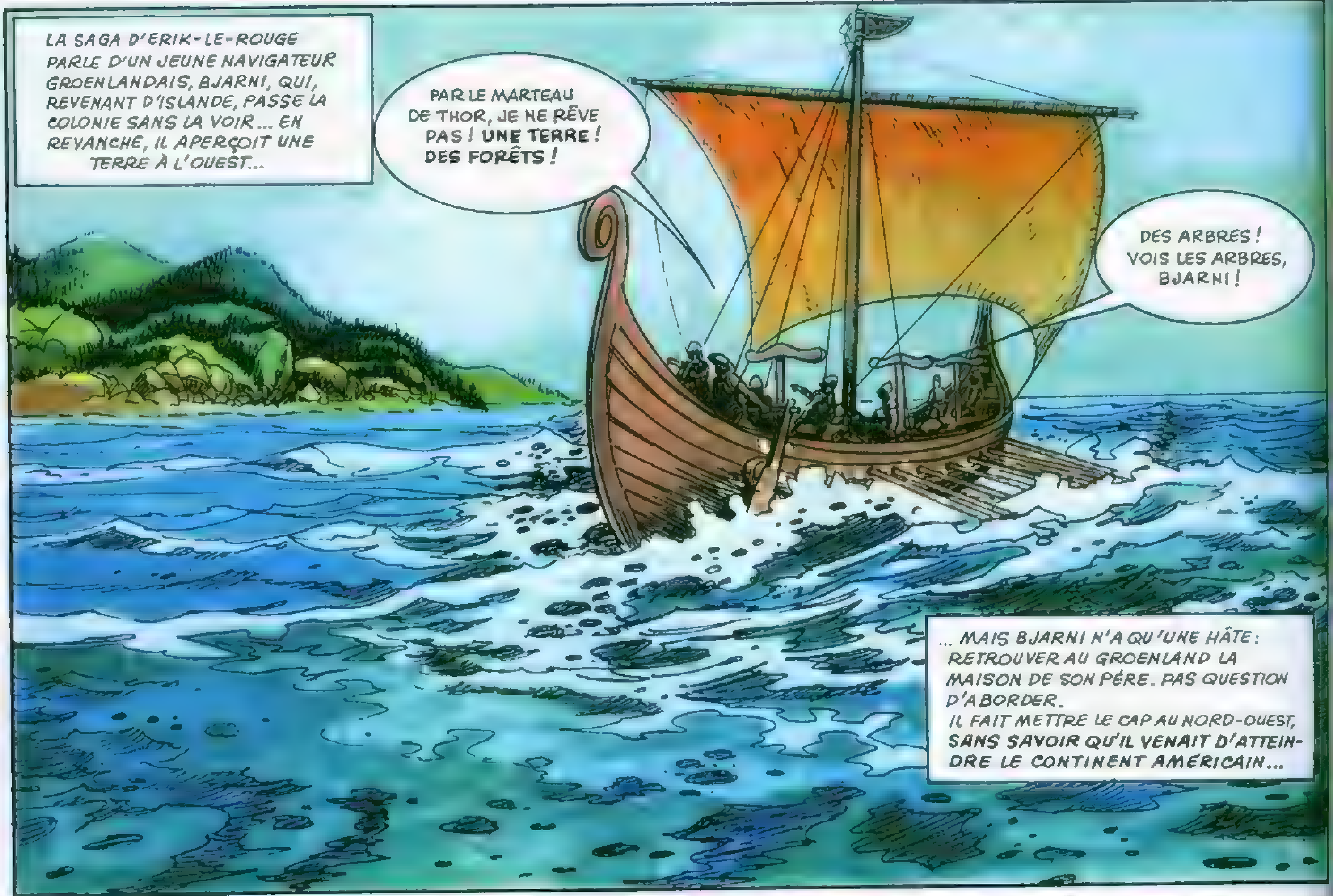
...LE JOUR VIENT OÙ ERIK LUI CONFIE SON KNORR. THORVALD ET THORSTEIN SONT FIERS DE LEUR FRÈRE AÎNÉ... UN VRAI VIKING !

JOUR APRÈS JOUR LES COLONS DÉCOUVRENT LES RICHESSES DE LA "TERRE VERTE"... AUX FRONTONS DES MAISONS SÈCHENT DES MORUES... PEAUX D'OURS ET DE PHOQUES S'ENTASSENT...

...ET LES FEMMES S'ACTIVENT TOUT AUTOUR, CONFECTIONNANT DE LOURDES PELISSES ET FILANT LA LAINE...

Ô INGRID, Ô GUDRID, LOINTAINES GROENLANDAISES, DE L'AUBE JUSQU'AU SOIR VOUS ÉTIEZ À LA PEINE...

VIENNENT AUSSI LES HEURES LÉGÈRES DE LA DÉTENTE... LES VIKINGS AIMENT LE DÉFI ET LA COMPÉTITION.
PAR LA LANCE D'ODIN ! GORM A LES FESSES BIEN LOURDES POUR LA LUTTE...
ERIK INITIE SES FILS À LA CHASSE AU FAUCON.
REGARDEZ ! LE GERFAUT VA FILER DROIT SUR LE HÉRON...
VAINCRE, SE DÉPASSER, TRIOMPHER...
HO-OOO OYY !
LOKI T'EMPORTE, STYR !
SUR LES LACS GELÉS, ILS PRATIQUENT LE SOPPLEIK.* RUDES AFFRONTEMENTS !
* Ancêtre du hockey sur glace.
" A LA NUIT TROIS HOMMES AVAIENT LE BRAS BRISÉ... NOMBRE D'AUTRES ÉTAIENT TOUCHÉS ET MEURTRIS. LE JARL PENSA QU'IL LEUR FAUDRAIT PLUSIEURS JOURS POUR S'EN REMETTRE."
SAGA DE GONGU HROLF
PAR-DESSUS TOUT, CES GROENLANDAIS SE PASSIONNENT POUR LES COMBATS DE CHEVAUX...
MORDS ! MORDS ! HI-IIIRRR !
YI-YIIII FURIEUX !

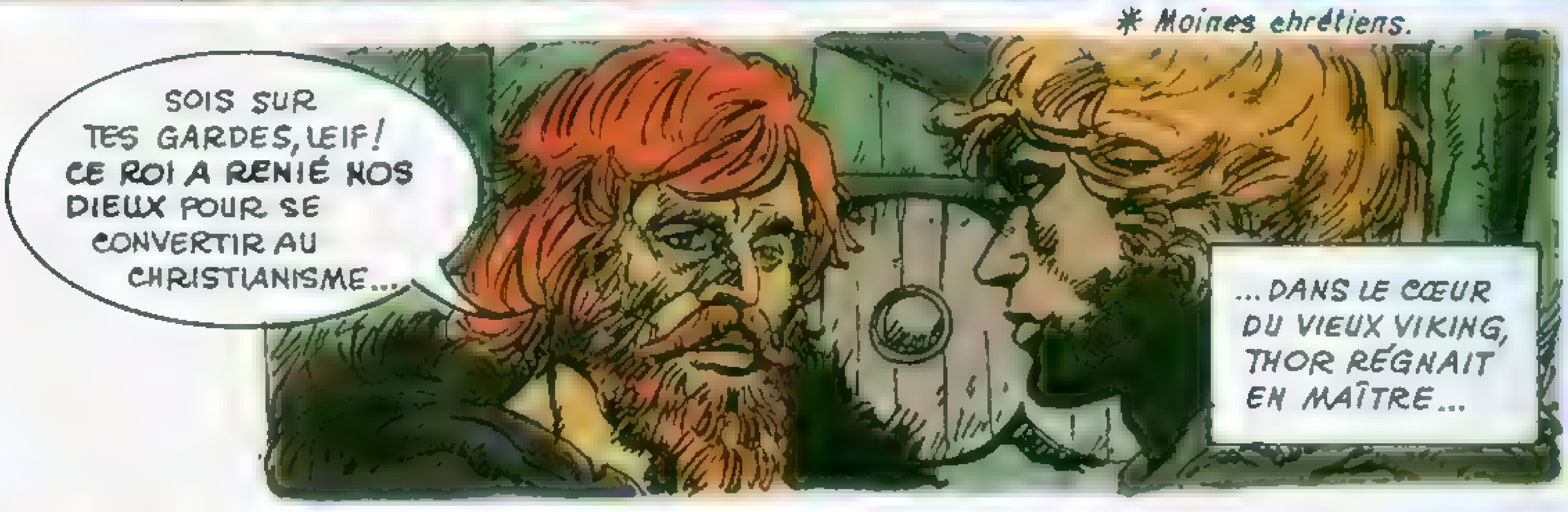

LA SAGA D'ERIK-LE-ROUGE PARLE D'UN JEUNE NAVIGATEUR GROENLANDAIS, BJARNI, QUI, REVENANT D'ISLANDE, PASSE LA COLONIE SANS LA VOIR... EN REVANCHE, IL APERÇOIT UNE TERRE À L'OUEST...
PAR LE MARTEAU DE THOR, JE NE RÊVE PAS ! UNE TERRE ! DES FORÊTS !
DES ARBRES ! VOIS LES ARBRES, BJARNI !
... MAIS BJARNI N'A QU'UNE HÂTE : RETROUVER AU GROENLAND LA MAISON DE SON PÈRE. PAS QUESTION D'ABORDER.
IL FAIT METTRE LE CAP AU NORD-OUEST, SANS SAVOIR QU'IL VENAIT D'ATTEINDRE LE CONTINENT AMÉRICAIN...

... DE RETOUR À BRATTAHLID, BJARNI ÉVOQUE SES DÉCOUVERTES EN PRÉSENCE DE SON PÈRE ET D'ERIK... LES ANNÉES PASSENT... LE RÉCIT TOMBE DANS L'OUBLI... QUANT À LEIF...
À EN JUGER PAR CES PRÉSENTS, TON PÈRE EST UN HOMME RICHE... ET HEUREUX, CAR IL A UN FILS INSTRUIT ET RÉSOLU.
... C'EST LE PAYS DE SES ANCÊTRES QUI L'ATTIRE. PARVENU À L'ÂGE D'HOMME IL ABORDE EN NORVÈGE.
LA COUR FAIT BON ACCUEIL AU FILS D'ERIK, LE CHEF DU GROENLAND.

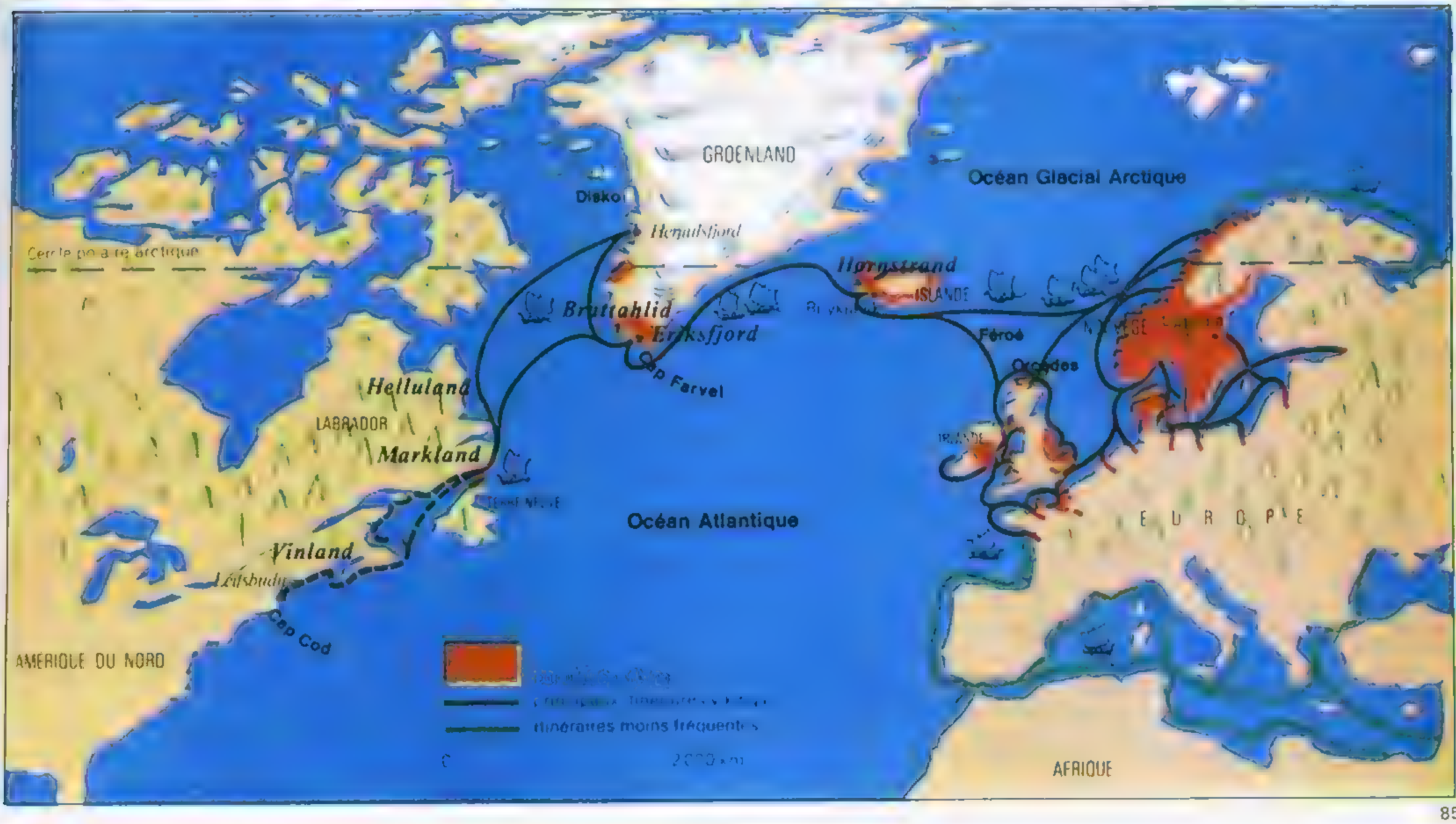
LE ROI OLAF N'A QU'UNE IDÉE : CONVERTIR LE NOUVEAU VENU À SA RELIGION ! SÉDUIT PAR LE FASTE DES CÉRÉMONIES CHRÉTIENNES, **LEIF SE FAIT BAPTISER**.

* *Moines chrétiens.*

LEIF VOIT JUSTE. LES COLONS SACRIFIENT TOUS À THOR ET À FREYA. **ILS VIVENT SOUS LE REGARD DES DIEUX... ODIN, FREYR, NJORD-LE-MARIN, ET LES NORNES, QUI PRÉSIDENT AUX DESTINÉES HUMAINES...** PEU DE TEMPS AVANT QUE SON FILS NE TOURNE SA PROUE VERS LA NORVÈGE, ERIK-LE-ROUGE...



LEIF A PRIS CONGÉ D'OLAF. TOUTES VOILES DEHORS, IL CINGLE VERS LE GROENLAND...



... MAIS SON KNORR EST DÉVIÉ VERS LE SUD. UNE TERRE INCONNUE APPARAÎT...
DU BLÉ SAUVAGE ! DIEU M'A PERMIS DE RETROUVER LE PAYS ENTREVU PAR BJARNI.

... IMPATIENT DE RETROUVER ERIK-LE-ROUGE, LEIF NE S'ATTARDE PAS. CAP AU NORD ! AU COURS DU TRAJET...
NOUS ALLONS VOUS SAUVER ! JE SUIS LEIF, FILS D'ERIK-LE-ROUGE ! QUI EST VOTRE CHEF ?
C'EST MOI, THORIR-LE-NORVÉGIEN !

... POUR AVOIR SAUVÉ SES AMIS ET RÉCUPÉRÉ UNE CARGAISON DE BOIS, LEIF REÇUT DE SA MÈRE LE SURNOM DE "L'HEUREUX".

* Prêtres catholiques.

UN KNORR BIEN CHARGÉ QUITTE ERIKSFJORD. À SON BORD, LEIF ET 35 HOMMES. ILS N'ONT POUR TOUTE INDICATION QUE LES DESCRIPTIONS DE BJARNI HERJIULFSON...
...DEUX DRAKKARS VENUS DU LARGE VIENNENT À POINT DISTRAIRE LES HABITANTS DE BRATTAHLID. LEUR PROPRIÉTAIRE, THORFIN KARLSEFNI, EST UN RICHE COMMERÇANT QU'ERIK REÇOIT ROYALEMENT. BANQUETS ET CONCOURS DE LUTTE SE SUCCÈDENT...
FAIS-LUI MORDRE LA POUSSIÈRE, THORVARD !
...FREYDIS, FILLE NATURELLE D'ERIK, ENCOURAGE THORVARD, SON ÉPOUX, UN HOMME AUSSI BÊTE QUE RICHE !
LES FÊTES DE THOR APPROCHENT. THORFIN S'INQUIÈTE DEVANT LE VISAGE PRÉOCCUPÉ D'ERIK...
DIS-MOI CE QUI T'AFFLIGE, AMI ?
LES VIVRES SE FONT RARES... JE NE POURRAI VOUS RÉGALER DIGNEMENT POUR LES FÊTES DU JÖL* !
* Grande fête du solstice d'hiver.
MAIS THORFIN VIDE SES KNORRS ! LES COLONS FESTOIENT DANS L'ALLÉGRESSE.
TU ES GÉNÉREUX, THORFIN... LE JÖL N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI RÉUSSI DEPUIS NOTRE ARRIVÉE AU GROENLAND !
TU M'AS REÇU TOI-MÊME COMME UN PRINCE ERIK !
LE PROBLÈME DU RAVITAILLEMENT EST RÉSOLU, MAIS L'ÉPIDÉMIE CONTINUE DE SÉVIR. THORSTEIN, DERNIER FILS D'ERIK, EST ATTEINT...
GUDRID... TU ME CONDUIRAS... À ERIKSFJORD... À L'ÉGLISE... PRÈS DE MES FRÈRES VIKINGS... MORTS...

* Au Labrador.

* "Les châlets de Leif."

* Pays du vin.

* Conteur et poète.

LE RETOUR DE LEIF DÉCHAÎNE L'ENTHOUSIASME. ON S'ARRACHE LE PRÉCIEUX CHARGEMENT. BOIS, PEAUX, RAISINS SÉCHÉS, SEIGLE SAUVAGE... JAMAIS GROENLANDAIS N'A VU TANT DE RICHESSES...
NOUS N'AVONS GUÈRE EXPLORÉ LE PAYS, THORVALD. FRÈRE, IL FAUT QUE TU T'Y RENDES À TON TOUR. D'AUTRES TRÉSORS T'Y ATTENDENT PEUT-ÊTRE.
C'EST AINSI QUE LE SECOND FILS D'ERIK-LE-ROUGE ATTEINT LE VINLAND, ACCOMPAGNÉ DE 30 HOMMES, ET S'ÉTABLIT À LEIFSBUDIR. UN JOUR QUE LA PETITE TROUPE DE THORVALD REVIENT D'UNE BRÈVE EXPÉDITION DANS UNE TERRE INCONNUE...
UNE MEULE !
DES HOMMES VIVENT DONC ICI ! IL FAUT FOUILLER LE PAYS !
... LES RECHERCHES SONT VAINES, MAIS THORVALD NE RENONCE PAS. AU COURS D'UNE EXPLORATION DES CÔTES, UNE VIOLENTE TEMPÊTE BRISE LA QUILLE DE SON KNORR...
...APRÈS L'AVOIR RÉPARÉE, LES VIKINGS RETOURNENT À LEIFSBUDIR. SOUDAIN, TROIS POINTS NOIRS EN VUE AU PIED D'UNE FALAISE...
REGARDE ! DES KAYAKS RETOURNÉS !
METTEZ À LA RAME ! ALLONS VOIR DE PLUS PRÈS !
... SOUS TROIS CANOTS DORMENT DES INDIENS, DES "SKROELINGS," DIT THORVALD. ILS SONT AUSSITÔT TAILLÉS EN PIÈCE... UN SEUL PARVIENT À S'ENFUIR...

... LE LENDEMAIN, AU PETIT JOUR, LA TRIBU ENTIÈRE PARAÎT AVEC LUI. PAR DIZAINES LES KAYAKS ENCERCLENT LE KNORR DE THORVALD.
?
DEBOUT VIKINGS, SI VOUS TENEZ À LA VIE ! COUPEZ LES AMARRES, HISSEZ LA VOILE ! QUITTONS CETTE TERRE AU PLUS VITE !
LE BATEAU ÉCHAPPE AUX ASSAILLANTS...
NOUS NOUS EN TIRONS À BON COMPTE. PAS DE BLESSURE SÉRIEUSE !
SI, LA MIENNE ! CETTE FLÈCHE M'EST ENTRÉE SOUS L'AISSELLE... CE SERA MA MORT !
NOUS AVONS PRIS DE BONNES TERRES POUR NOUS Y ÉTABLIR, MAIS NOUS NE POURRONS EN PROFITER. VOUS PLACEREZ DEUX CROIX SUR MA TOMBE... L'UNE À LA TÊTE... L'AUTRE AUX PIEDS...
IL FUT FAIT SELON SA VOLONTÉ. CONSTERNÉS, LES VIKINGS RENTRENT À LEIFSBUDIR FAIRE CARGAISON DE BOIS ET DE PEAUX. PUIS ILS REPRENNENT LA MER. CAP SUR LE GROENLAND !

LE RÉCIT DE CES AVENTURES N'EFFRAIE PAS LES GROENLANDAIS. BEAUCOUP RÊVENT DE PRENDRE LA ROUTE DES CYGNES JUSQU'AU PARADIS DU VINLAND. AU PRINTEMPS SUIVANT, 3 KNORRS QUITTENT LA "TERRE VERTE" EMPORTANT 65 VIKINGS. THORFIN EST DU NOMBRE, AVEC FREYDIS, FILLE D'ERIK.
APRÈS UNE HALTE AU HELLULAND, LES ROIS DE LA MER LONGENT LA CÔTE AFIN DE RETROUVER LA TOMBE DE THORVALD.
REGARDEZ ! LA QUILLE DE SON NAVIRE !
THORFIN MOUILLE L'ANCRE PRÈS D'UNE ÎLE AU SOL JONCHÉ D'ŒUFS...
...C'EST LE DOMAINE DES EIDERS.
L'HIVER SURPREND LES COLONS... NEIGE ET GLACE INTERDISENT LA PÊCHE ET LA CHASSE. LA DISETTE S'INSTALLE...
THORALL-LE-CHASSEUR IMPLORE LE SECOURS DE THOR... LE LENDEMAIN, UNE BALEINE S'ÉCHOUE SUR LE RIVAGE... UNE NOURRITURE, ENFIN !.. LE SOIR, LE PLUPART DES VIKINGS SONT MALADES !
LE DIEU D'OLAF ET DE LEIF NOUS AURAIT-IL TIRÉ D'AFFAIRE ?..

THORALL SUPPORTE MAL L'AUTORITÉ DE THORFIN KARLSEFNI...
OÙ SONT LES VINS DÉLICATS QUE L'ON M'AVAIT PROMIS ? C'EST DE L'EAU QUE L'ON M'OFFRE À BOIRE !
...IL S'EN VA... NEUF COMPAGNONS LE SUIVENT. À LA HAUTEUR DU CAP KJALARNES, COURANTS ET VENTS D'OUEST DROSSENT SON KNORR SUR LES CÔTES D'IRLANDE... ON DIT QU'IL Y MOURUT EN ESCLAVAGE.
LEIF A BÂTI JADIS SES CHÂLETS AU BORD D'UN BRAS DE MER. THORFIN KARLSEFNI CHOISIT LA RIVE OPPOSÉE... IL FONDE LE VILLAGE DE THORFINNSBUDIR.
E BLÉ ET LA VIGNE SAUVAGE CROISSENT UR LA COLLINE... LE GIBIER ABONDE DANS A FORÊT... SUR LA PLAGE, LES COLONS CREUSENT ES FOSSES... ET LA MER EN SE RETIRANT ES EMPLIT DE POISSONS.
UN MATIN...
THORFIN ! THORFIN ! LES SKROELINGS ! PAR CENTAINES !

LES INTENTIONS DES SKROELINGS SONT DES PLUS PACIFIQUES : FAIRE DU TROC...
DES FOURRURES CONTRE DES BOUTS DE CHIFFON ! LA MEILLEURE AFFAIRE QUE NOUS AYONS JAMAIS FAITE !
QUELQUES JOURS PLUS TARD, UN TAUREAU FURIEUX SORT DE LA FORÊT EN MUGISSANT. ÉPOUVANTÉS, LES SKROELINGS CHERCHENT REFUGE DANS LES MAISONS DES SCANDINAVES...
FERMEZ LES PORTES ! NE LES LAISSEZ PAS ENTRER !
THORFIN VIENT DE COMMETTRE UNE ERREUR...
ILS VONT PENSER QUE NOUS AVONS LÂCHÉ LE TAUREAU POUR LES VOLER PLUS FACILEMENT. ATTENDONS-NOUS À LES REVOIR AVEC DES INTENTIONS BELLIQUEUSES...
MAIS THORFIN OUBLIE VITE SES CRAINTES... GUDRID VIENT DE LUI DONNER UN FILS, LE PREMIER "AMÉRICAIN" DE SOUCHE EUROPÉENNE.
NOUS L'APPELLERONS SNORRI !
LES SKROELINGS, EUX, N'OUBLIENT PAS. AU DÉBUT DE L'HIVER, UNE PLUIE DE FLÈCHES S'ABAT SUR LES VIKINGS.

UN SKROELING S'EST EMPARÉ DE LA HACHE D'UN VIKING MOURANT. IL LA BRISE EN TRANCHANT UNE PIERRE...
...L'HOMME JETTE DÉDAIGNEUSEMENT L'OBJET INUTILE À LA MER...
LES VIKINGS PRENNENT LA FUITE. ALORS FREYDIS SORT DE SA MAISON...
VOUS TOURNEZ LE DOS À DES GUERRIERS ! LÂCHES !
... TELLE UNE DIVINITÉ EN FURIE. SAISIS D'EFFROI, LES SKROELINGS SE PRÉCIPITENT VERS LEURS KAYAKS. LES VIKINGS SONT SAUVÉS.
MAIS THORFIN NE SE SENT PLUS EN SÉCURITÉ AU VINLAND. SON CHOIX EST FAIT: REGAGNER L'ISLANDE... C'EST AINSI QUE PREND FIN, VERS L'AN 1000, L'AVENTURE VIKING AU NOUVEAU MONDE. QUELQUE 500 ANS PLUS TARD, UN AUTRE EUROPÉEN FOULERA LE SOL DE L'AMÉRIQUE...

for Team DKFR
kubilai

dans le numéro
de décembre 1978,

de Venise à Pékin
MARCO POLO

Venise, 1271. Agitation sur le port :
Marco Polo et son père s'embarquent pour la Mongolie.
Après le désert de Gobi, le plateau du Pamir,
le "toit du monde".
Trois ans et demi de voyage...
des coureurs à clochettes, messagers du seigneur Koubilaï.
Raviolis aux légumes
soupe aux ailerons de requin...
Soirée gastronomique à Hang-tcheou.
Mariage en grande pompe à Kinsay :
Marco Polo épouse Jade Précieux.
À 22 ans, sur les chemins du monde, Ibn Battuta.
À Bagdad, émerveillement devant le Tigre.
À cheval, à dos de chameau, à pied, en litière, en chariot :
des dizaines de façons de voyager.
Aux Maldives, séjour de charme.
De Tanger à Pékin via Tombouctou et La Mecque,
120 000 km en 31 ans !